

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1986 Nr. 104

A. TITEL

*Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten, met Bijlagen;
Washington, 3 maart 1973*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1975, 23, zie ook *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47 en *Trb.* 1986, 1.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1975, 23.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47 en *Trb.* 1986, 1.

De wijzigingen van de Bijlagen bij de onderhavige Overeenkomst d.d. 3 mei 1985 zijn medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van de Nederlandse Antillen en aan de Staten van Aruba bij brieven van 5 februari 1986.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1975, 23, *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47 en *Trb.* 1986, 1.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1975, 23, *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47 en *Trb.* 1986, 1.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel XXI een akte van toetreding tot de

Overeenkomst nedergelegd bij de Regering van de Zwitserse Bondsstaat.

Afghanistan	30 oktober 1985
Somalië	2 december 1985
Spanje ¹⁾	30 mei 1986

¹⁾ Onder het volgende voorbehoud:

„Al depositar su Instrumento de Adhesión el Gobierno español declara que al adherirse al Convenio sobre Comercio Internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres, y a tenor del artículo XXIII de dicho Convenio, formula una reserva especial con relación a la Balaena optera Phisalus o Ballena de Aleta o Rorcual Común, especie incluida en el apéndice I, a la que no serán aplicadas las disposiciones contenidas en el Convenio, hasta el 31 de diciembre de 1985.”

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1981, 232 en *Trb.* 1984, 47.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1981, 232.

I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1975, 23 en *Trb.* 1981, 232.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1975, 23, *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 4 en *Trb.* 1986, 1.

II. Wijzigingen in Bijlage I en II, zoals aangenomen in de periode tussen de vergaderingen van de Conferenties der Partijen:

Het Secretariaat van de Internationale Unie voor bescherming van natuur en natuurlijke hulpbronnen (IUCN) te Lausanne heeft bij notificatie van 26 februari 1986 in overeenstemming met artikel XV, tweede lid, van de Overeenkomst, een voorstel van het *Koninkrijk der Nederlanden* tot wijziging van Bijlage II aan de verdragsluitende of ondertekenende Staten van de Overeenkomst toegezonden.

Het voorstel van het *Koninkrijk der Nederlanden* betrof het schrappen in Bijlage II van een annotatie en een soort:

FLORA

- CACTACEAE a) CACTACEAE spp. *+213 ≠ 3
 deletion of the annotation "+213" (and of the
 corresponding definition in the Interpretation of
 Appendices I and II)
 b) Deletion of *Rhipsalis* spp. ≠ 4

Deze wijziging zal op 29 augustus 1986 van kracht worden ingevolge artikel XV, tweede lid, onder f, van de Overeenkomst.

III. Wijziging artikel XI, derde lid, letter a.

Behalve de in *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47 en *Trb.* 1986, 1 genoemde hebben nog de volgende Staten een akte van goedkeuring van de op 22 juni 1979 te Bonn tot stand gekomen wijziging nedergelegd bij de Regering van de Zwitserse Bondsstaat:

Brazilië	21 november 1985
Australië	1 juli 1986

De wijziging is nog niet van kracht geworden.

IV. Wijziging van artikel XXI.

Behalve de in *Trb.* 1986, 1 genoemde hebben de volgende Staten een akte van goedkeuring van de op 30 april 1983 te Gaborone tot stand gekomen wijziging van artikel XXI nedergelegd bij de Regering van de Zwitserse Bondsstaat:

Chili	6 september 1985
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Britannië en Noord-Ierland	13 december 1985
Italië	23 januari 1986
Brazilië	5 februari 1986

De wijziging is nog niet van kracht geworden.

Uitgegeven de vijftiende augustus 1986.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK